

2022/07/14

和訳版(要約)

[ファイナル・リポート]

第 35 回 ミラノウニカ - 海外(特に欧米)からの最重要バイヤーが来場し 厳しい状況にもかかわらずテキスタイル業界の回復が確証された。

ミラノウニカ会長;アレッシンドロ・バルベリス・カノニコ氏によるコメント:

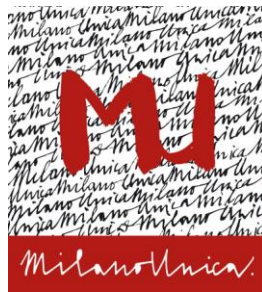
「2022 年の欧米売上高成長に牽引され、展示会にはテキスタイル・トップメーカー;445 社が出展し高品質且つクリエイティブな製品を披露しました。同時に世界中から重要バイヤーが訪れ、新コレクションを実際に見て触ることのできる重要性和直接会って商談することの計り知れない価値を証明したと言えるでしょう。」

第35回ミラノウニカはポジティブ且つ有望な成果を得て7月14日に閉幕した。展示会ではメンズ・レディス・子供服用ハイエンド向けテキスタイル・服飾付属品の2023/2024秋冬コレクションが発表された。出展社数はEU圏で**389社**(内伊企業:**324社**/海外企業:**65社**)に加えEU圏外の企業及びイノベーション関連企業による参加で合計**445社**を記録した。

来場者に関しては7月12日から14日の三日間の会期中に**4,052社**の来場(内伊企業:**2,799社**/海外企業:**1,253社**)が確認され、前年**2021年7月展(第33回MU)**に比べ**31%増**となった。

[主な海外バイヤー/国別] 米国(162)/ドイツ(102)/フランス(77)/英国(95)/ルーマニア(20)/スペイン(65)/ポルトガル(29)/スイス(95)/オランダ(37)/トルコ(49)/日本(51)/韓国(32)/オーストラリア(20) * ()内…社数

7月12日に行われたオープニング・セレモニーはミラノウニカ会長の紹介により先ずイタリア経済開発相;**ジャンカルロ・ジョルジュッティ氏**によるスピーチから始まった。ジョルジュッティ氏は業界セクターの企業家に向けこの困難な状況下でのイノベーション活動に対し感謝の意を表した。その後ミラノ市顧問(経済発展・労働政策/ファッション&デザイン・商業担当);**アレッシア・カッペーロ氏**が挨拶を行った。又**フィエラミラノ**会長;**エンリコ・パッツァーリ氏**に続き**BAIN&COMPANY** シニア・パートナー;**クラウディア・ダルピジオ女史**が現在の経済回復を示す詳しいプレゼンテーションを行い、今後三年に渡るラグジュアリー&プレミアム市場の推移及びテキスタイルに関する具体的な推奨事項を画像や図式と共に説明した。その後**システム・モーダ・イタリア**会長;**セルジオ・タンボリーニ氏**、**イタリア・ファッション協会**・会長;**カルロ・カパーサ氏**及び**ICE(イタリア貿易振興協会)**ジェネラルマネージャー;**ロベルト・ルオンゴ氏**が各自挨拶及びスピーチを行った。式典の最後にミラノウニカ会長;**アレッシンドロ・バルベリス・カノニコ氏**は以下のことばで締めくくった。



「今回の力強い出展状況は、テキスタイル企業が回復しつつあるイタリアー製品輸出の波に乗り、特に海外とのビジネス回復に向け強い意志を示していること、又イタリアー製品がトップ・レンジにあることを証明しています。そして展示会で提案される製品群もクリエイティブ且つ高品質、加えてサステナブルな要素を兼ね備えたものへの需要が高いことを示しています。」

厳しい衛生条件の中で 2020 年 9 月に初めてフィジカルショーを開催したミラノウニカは引き続きデジタル・コアとしてオンライン・マーケット・プレイス；e-MilanoUnica Connect を推進する。

ミラノウニカ・ジェネラル・マネージャー：マッシモ・モジエッロ氏によるコメント：

「この先も課題は多いですが、我々は皆様の信頼に応えるために更に努力を重ね、参加者の方々が作業し易いようサポートして参ります。ピッティ・イマジネとのパートナーシップにより今シーズンもバーチャルでの展示会；e-Milano Unica Connect-デジタルプラットフォームへの参加を出展者の皆様に提供しております。尚このプログラムは展示会前・会期中・展示会後の期間(シーズン中)を通じて参加できるシステムとなっています。

今回の極め付きは‘トレンド・サステナビリティ・エリア’の非常に印象的な企画でした。このエリアでは我々ミラノウニカが掲げるサステナブル且つクリエイティブ志向の素材が増々多くみられました。同時に多くのリサーチ/イノベーション関連の特別エリアも展示会の拡大に貢献しました。

そして今回も引き続き海外バイヤー誘致の推進、コミュニケーション活動の強化においてサポートを提供し貴重な貢献をして戴きました伊・外務国際協力省及び ICE に対し深く感謝申し上げます。」

[詳細] Milano Unica Press Office (Tel. +39 02 6610 1105)

Alessandra Ardenzi (M: +39. 335.677.46.20)

Daniela Scardi (M: +39 3661964979)